



maliètes sətəjɛw

12h30

APERITIF

14h30

ANIMATIONS POUR
LES ENFANTS

par l'association
PAR ENChantement
MUSIQUE
LONGA DUO
à différents moments
de la journée

15h30

CONCERT MALIETES

13h30 > 16h00

REPAS

Grillade variée, Boulgour,
Salade du berger,
Pastèque et Baklava

8€ plein tarif et 5€ -12 ans

BUVETTE

Prix indiqués sur place

A L'OCCASION DE
LA SAISON DE LA TURQUIE EN FRANCE,
L'ASTTu PROPOSE

une journée estivale

Le dimanche 05 juillet 2009

de 12h30 à 19h

devant la Résidence des Arts

13A, rue du Hohwald à Strasbourg.



Avec le soutien de l'Acsé, Ville de Strasbourg, Conseil Général du Bas-Rhin

A l'occasion de l'inauguration de la saison de la Turquie à Strasbourg, nous avons le plaisir de vous inviter à la rencontre estivale de l'ASTTu qui aura lieu le 05 juillet 2009 à partir de 12h30 devant la Résidence des Arts au 13a, rue du Hohwald à Strasbourg.

Les élections européennes finies, dans la complexité du débat politique autour de son adhésion à l'Union Européenne, la Turquie entre sur la scène culturelle française à partir du 01 juillet 2009. Une saison sur la Turquie en France peut-elle changer les rapports politiques entre les deux pays ou influencer l'opinion publique pour qu'elle soit plus favorable à l'adhésion de la Turquie à l'Union Européenne ? Dans le contexte actuel, il est très difficile de porter des hypothèses dans ce sens et de donner des missions ambitieuses à cette saison.

Toutefois, la saison de la Turquie en France peut être une occasion pour créer à la fois des liens entre les originaires de Turquie et la société française, et améliorer les relations entre la Turquie et la France. Outre les perspectives politiques entre les deux Etats, l'ASTTu souhaite contribuer au rapprochement des populations pour un mieux vivre ensemble et faire davantage connaître la culture des originaires de Turquie en France. Au-delà des liens historiques entre les deux pays, l'ASTTu souhaite renforcer et, voire améliorer les relations dans un contexte marqué par de nouvelles mutations liées à la présence des ressortissants turcs en France et au processus d'adhésion de la Turquie à l'Union Européenne.

L'engagement de l'ASTTu dans la Saison de Turquie sera significatif tout au long du festival Strasbourg-Méditerranée ainsi qu'au sein du Rassemblement des Associations Citoyennes des Originaires de Turquie (RACORT) dont elle est membre. L'ASTTu est un des acteurs du festival Strasbourg-Méditerranée qui consacrera un large programme à la saison de la Turquie pendant deux semaines, du 21 novembre au 5 décembre 2009. Cependant, pour une avant-première, nous avons souhaité associer notre rencontre estivale à l'inauguration de la saison.

Dans le but de contribuer à la visibilité de la saison de Turquie en France, la rencontre estivale de l'ASTTu aura lieu le 05 juillet 2009, départ de la saison de la Turquie. Au-delà d'une offre culturelle ordinaire, il nous semble important d'inscrire des actions aux animations de la ville de Strasbourg. C'est pourquoi, la rencontre estivale aura lieu dans le quartier où nous sommes implantés depuis plus de vingt ans et sera ouverte aux habitants du quartier. Vous aussi, vous êtes cordialement invités !

maliétès

Musiques de Grèce et de Turquie

La musique de Maliétès se déploie des tavernes enfumées du Pirée, où vibre la rudesse des voix âpres et mélancoliques qui chantent l'exil, aux campagnes de Thrace et à celles d'Anatolie où, des haut-plateaux, résonnent encore les accents des origines centre-asiatiques. Les airs de danse s'enchaînent en abolissant les frontières. Les chants explorent la diversité des langues de la région : le turc, le grec, le judéo-espagnol...

Les mélodies courent des café-amanes d'Izmir, la Smyrne des années 20, où flottent les mélopées orientales, douces et plaintives, aux îles de la Mer Egée, posées comme des bijoux dans leur écrin bleuté, et se rassemblent enfin à Istanbul, l'Ottomane, la raffinée, la cosmopolite, dont la complexité illustre le mieux les réalités de toute la région.

Lior Blindermann - oud, chant

Yves Beraud - accordéon, chant

Nicolas Beck - tarhu, contrebasse

Etienne Gruel - percussions

« LONGA DUO »

Musiques de différentes régions de Turquie dans tous ses rythmes pour animer la journée par deux jeunes musiciens
Ati au clavier, chant et Ilyas à la clarinette.

« PAR ENChantement »

"L'association PAR ENChantement oeuvre maintenant depuis 2 ans à Koenigshoffen pour promouvoir les compétences des parents et des habitants de ce quartier. De multiples talents ont émergés et se sont développés contribuant ainsi à animer ce quartier. Vous en trouverez ici un petit exemple avec Judith Favre et Vanessa Huhne qui vous présenteront un petit spectacle de leur composition auquel les enfants pourront participer grâce aux marionnettes qu'ils auront confectionnées. Pour les enfants de 3 à 8 ans et les parents qui sentiront très vite leur âme d'enfant resurgir" !



13 a, rue du Hohwald 67000 Strasbourg
Tél : 03 88 32 98 32 Fax : 03 88 32 42 72 / e-mail : asttu@free.fr

ASSOCIATION DE SOLIDARITE
AVEC LES TRAVAILLEURS TURCS